

41247 11247 17247 1247 1247 17
2747 2747 2747 2747 2747

漢字讀音辨正摘要

張 雪 菴 編 著

山 東 人 民 出 版 社

漢字讀音辨正摘要

張雪菴編著

山東人民出版社

一九五六年·濟南

漢字讀音辨正摘要

張雪菴編著

*

山東人民出版社出版（濟南經9路勝利大街）

山東省書刊出版業營業許可証出001號

山東新華印刷廠印刷 新華書店山東分店發行

*

書號：1453

開本787×1092 1/32·印張2'3/8·字數：44千

1956年6月第1版 1956年6月第1次印刷

印數：1—60,000

統一書號：T 9099.14

定 价：二角一分

前 言

語言是交際的工具，也是社會鬥爭和發展的工具（斯大林的話）。可見語言是全社會共同使用的必不可缺少的工具。那末，它的意義也就很關重要的了。但我國面積廣闊，各地區的人，往往在說話時，使用的語言多不一致，這對全國各地人民互相交際上，必然發生許多障礙。推究它的原因，主要由於語言的不統一，而語言的不統一，又和漢字讀音每多歧異有關。因此，為了正確地使用祖國語言和大力推廣以北京語音為標準的普通話，在目前來說，漢字的正音學習，是非常重要的。這本小冊子，就是為了幫助讀者學習漢字正確讀音而編寫的一本參考讀物。

本書共分五部分：一是「讀音固定的字」；二是「方言訛錯的字」；三是「字形相似的字」；四是「一字異讀的字」；五是「一字又讀的字」。各部分的前面，都有內容介紹，這裡不再說明。

本書各部分所收的字，都按音序排列。各字的讀音，以北京話做標準，用注音字母注音，標明聲調，並附以同音漢字，但沒有同音的漢字，便從闕略。又如同音漢字沒有同聲

調的字，就附以陰、陽、上、去，以便和被注音的字音相合。又各部分所列的字，若下一字和上一字的音、調都相同，便在下一字的下邊，標明「讀音同上」，以求簡便。在所列的「字頭」里，如遇有應該表示輕聲的，也標以輕聲（在注音和漢字的當中标以「·」），但在各部分所舉的例子裏，不再列輕聲和「兒化」，因為所舉各例，都系常見而且淺顯，是很容易辨別的。

本書重在實用，不多涉理論，所以在舉例方面，力求扼要（採取讀音較難辨別的）、淺顯（不取特別偏僻艱深的），如遇有較為疑難一點的，也加以簡明的解釋。

有些字，隨着漢字的簡化，它的聲調和用法也有變化，如「別」字，本只讀陽平，但現在又用做別扭的「別」，它就又可以讀去聲了；「斗」字，本只讀上聲，但現在又用做鬥爭的「斗」，它就又可以讀去聲了。本書對已經簡化了的漢字，能涉及到的，都做了這樣的處理。

漢字的讀音，也時在改變，古代的字音和現在的字音就有許多不同，而現在的字音，將來也許再有改變。如忠告的「告」，本應讀做「古」，現在多讀做「誥」；滑稽的「滑」，本應讀作「骨」，現多讀做「猾」；籠統的「籠」，本讀做陽平，現在多讀上聲，這些例子是很多的。只要大家都這樣讀，即便是錯讀，那也就能成為正讀，這是應該「約定俗成」，不應該加以強制的。本書所注各字的音，都是現在應該這樣讀的音，至於將來是否老這樣讀？那就要看將來讀音

的变化怎样了。

本書着重辨別漢字的讀音，但本人对这方面，鑽研得太膚淺，學習得也不够。又兼这些字都是歷來在教學上積累而成的，当然有些去取不精，繁簡欠当，錯誤的地方，也是勢所難免。因此，还請讀者予以指正。

編者 一九五六年二月

目 錄

- 一 讀音固定的字····· 1
- 二 方言訛錯的字····· 13
- 三 字形相似的字····· 23
- 四 一字異讀的字····· 33
- 五 一字又讀的字····· 61

一 讀音固定的字

本部分是把一些讀音固定的字，扼要地選擇了若干，里边包括一般在口語上或古籍上常易錯讀的字（特別偏僻的不錄），每字加以正音，可免錯誤，并也各舉一例，說明用法。當然所列各字，也不一定就只有這一種讀音；不過這種讀音是比較固定的。至于所舉的例子，一般不加注釋；但遇有特殊的字例外。

此外，本部分也選取了幾個復音詞，大多收在〔附錄〕里。

ㄅ

【**蟠**】應讀ㄉㄢˊ（撥）蟠冢（山名），不讀ㄆㄢˊ（潘）。

【**擘**】應讀ㄉㄢˊ（撥去）巨擘，不讀ㄆㄢˊ（譬）。

【**愎**】應讀ㄉㄢˊ（必）剛愎，不讀ㄉㄢˊ（復）。

【**愆**】應讀ㄉㄢˊ（必）愆前愆后，不讀ㄉㄢˊ（密）。

【**痹**】應讀ㄉㄢˊ（必）麻痺，不讀ㄆㄢˊ（譬）。

【**噤築**】應讀ㄉㄢˊ ㄉㄢˊ（必利）吹噤築，不讀ㄉㄢˊ ㄉㄢˊ

ㄉㄢˊ（咸栗）。

夕

- 【鄱】 应讀ㄉㄞˊ(婆)鄱陽湖，不讀ㄉㄠ(潘)。
【湃】 应讀ㄉㄞˊ(派)澎湃，不讀ㄉㄞˊ(拜)。
【毗】 应讀ㄉㄞˊ(皮)毗連，不讀ㄉㄞˊ(比)。
【佻】 应讀ㄉㄞˊ(癖)佻蕩，不讀ㄉㄞˊ(比)。
【溥】 应讀ㄉㄞˊ(譬)溥溥(地名)，不讀ㄉㄞˊ(鼻)。
【媿】 应讀ㄉㄞˊ(譬)媿美，不讀ㄉㄞˊ(比)。
【駢胝】 应讀ㄉㄞˊㄉㄠˊ(駢之)，不讀ㄉㄞˊㄉㄠˊㄉㄞˊ(并抵)。

冫

- 【沫】 应讀ㄉㄞˊ(昧)曹沫(古人名)，不讀ㄉㄞˊ(沫)。
【虻】 应讀ㄉㄞˊ(萌)牛虻，不讀ㄉㄞˊ(忙)。
【冪】 应讀ㄉㄞˊ(密)乘冪，不讀ㄉㄞˊ(幕)。

匚

- 【廊】 应讀ㄉㄞˊ(夫)廊縣(地名)，不讀ㄉㄞˊ(鹿)。
【祓】 应讀ㄉㄞˊ(符)祓除，不讀ㄉㄞˊ(拔)。
【涪】 应讀ㄉㄞˊ(符)涪江，不讀ㄉㄞˊ(陪)。

勹

- 【姐】 应讀ㄉㄞˊ(达)姐己(古人名)，不讀ㄉㄞˊ(且)。

- 【給】應讀ㄉㄞˋ(代)欺給，不讀ㄉㄞˊ(台)。
- 【眈】應讀ㄉㄠ(眈)虎視眈眈，不讀ㄉㄠˊ(臣)。
- 【蒂】應讀ㄉㄧˋ(帝)根蒂，不讀ㄉㄧˊ(替)。
- 【締】應讀ㄉㄧˋ(帝)締結，不讀ㄉㄧˊ(替)。
- 【咄】應讀ㄉㄨㄛˋ(惰)咄咄怪事，不讀ㄉㄨㄛˊ(拙)。

去

- 【逯】應讀ㄉㄨˋ(踏)雜逯，不讀ㄉㄨˊ(众)。
- 【圯】應讀ㄉㄨ(貪)圯場，不讀ㄉㄨ(丹)。
- 【殄】應讀ㄉㄨ(孫)暴殄天物，不讀ㄉㄨ(診)。
- 【臀】應讀ㄉㄨ(吞腸)臀部，不讀ㄉㄨ(殿)。

ㄋ

- 【南無】應讀ㄋㄨˊㄉㄛˊ(拿摩)合掌稽首之意(梵語)，
不讀ㄋㄨˊㄨˊ(男吾)。
- 【呶】應讀ㄋㄨ(撓)呶呶，不讀ㄋㄨ(奴)。
- 【揉】應讀ㄋㄨ(撓)揉雜，不讀ㄋㄨ(柔)。
- 【釀】應讀ㄋㄨ(娘去)醞釀，不讀ㄋㄨ(讓)。
- 【膈】應讀ㄋㄨ(女去)盈膈，不讀ㄋㄨ(入)。

ㄌ

- 【佻】應讀ㄌ(勒)佻語，不讀ㄌ(力)。
- 【婪】應讀ㄌ(藍)貪婪，不讀ㄌ(林)。

【唳】應讀ㄌㄧˋ(力)鶴唳，不讀ㄌㄨˋ(泪)。

【沴】應讀ㄌㄧˋ(力)災沴，不讀ㄌㄨˋ(珍)。

【鏐】應讀ㄌㄧˊ又ㄨˊ(流)錢鏐(人名)，不讀ㄌㄧˋ(膠)。

ㄍ

【垓】應讀ㄍㄞ(該)垓下(古地名)，不讀ㄍㄞˊ(孩)。

【辜】應讀ㄍㄨ(高)辜丸，不讀ㄍㄨˋ(譯)。

【緜】應讀ㄍㄨㄢ(鈞)緜氏(山名)，不讀ㄍㄨˊ(侯)。

【盱】應讀ㄍㄨ(竿去)盱眙，不讀ㄍㄨˊ(汗)。

【桤】應讀ㄍㄨˋ(故)桤桤，不讀ㄍㄨˋ(告)。

【究】應讀ㄍㄨㄟ(軌)奸究，不讀ㄍㄨˊ(九)。

【觥】應讀ㄍㄨㄥ(工)觥籌交錯，不讀ㄍㄨㄥ(光)。

【肱】應讀ㄍㄨㄥ(工)股肱，不讀ㄍㄨㄥˊ(紅)。

ㄎ

【骷】應讀ㄎㄨ(哭)骷髏，不讀ㄎㄨˋ(古)。

【獠】應讀ㄎㄨㄞ(快)狡獠，不讀ㄎㄨㄟ(惠)。

ㄏ

【搗】應讀ㄏㄨㄟ(灰)搗謙，不讀ㄏㄨㄟ(惟)。

【恚】應讀ㄏㄨㄟ(慧)恚恨，不讀ㄏㄨㄟ(圭)。

【萑】應讀ㄏㄨㄞ(環)萑苻(強盜的聚處)，不讀ㄏㄨㄟ(佳)。

【道】應讀ㄉㄠˋ(換)罪無可道，不讀ㄉㄠˊ(官)。

4

【畸】應讀ㄑㄩˊ(基)畸形，不讀ㄑㄩˋ(其)。

【芰】應讀ㄑㄩˋ(記)芰荷，不讀ㄑㄩˊ(支)。

【伎】應讀ㄑㄩˋ(技)伎倆，不讀ㄑㄩˊ(支)。

【菅】應讀ㄑㄩㄢ(奸)草菅人命，不讀ㄑㄩㄢˋ(管)。

【脣】應讀ㄑㄩㄢˋ(僅)合脣，不讀ㄑㄩㄢˊ(丞)。

【踽】應讀ㄑㄩˋ(舉)独行踽踽，不讀ㄑㄩˊ(禹)。

【矍鑠】應讀ㄑㄩㄠˋ ㄑㄩㄠˋ(決朔)老年強健之意，不讀ㄑㄩㄠˊ ㄑㄩㄠˊ(渠越)。

【鐫】應讀ㄑㄩㄢ(捐)鐫刻，不讀ㄑㄩㄢˊ(郡)。

【袞】應讀ㄑㄩㄢˋ(迴)袞袞(人名)，不讀ㄑㄩㄢˊ(耿)。

<

【頎】應讀ㄑㄩˋ(其)李頎(古人名)，不讀ㄑㄩˊ(欣)。

【萁】應讀ㄑㄩˋ(其)豆萁，不讀ㄑㄩˊ(基)。

【伽】應讀ㄑㄩˋ(茄)伽藍，不讀ㄑㄩㄢ(加)。

【挈】應讀ㄑㄩˋ(怯)提綱挈領，不讀ㄑㄩˊ(協)。

【慳】應讀ㄑㄩㄢ(拳)慳吝，不讀ㄑㄩㄢˋ(堅)。

【塹】應讀ㄑㄩㄢˋ(欠)天塹，不讀ㄑㄩㄢˊ(斬)。

【槧】應讀ㄑㄩㄢˋ(欠)槧本(書的版本)，不讀ㄑㄩㄢˊ(斬)。

- 【沁】 应讀ㄘㄩㄣˋ(欽去)沁水(地名), 不讀ㄏㄩㄣˋ(僅)。
- 【擎】 应讀ㄘㄩㄥˊ(情)擎受, 不讀ㄏㄩㄥˊ(驚)。
- 【胸】 应讀ㄘㄨㄥˊ(渠)臨胸(地名), 不讀ㄏㄨㄥˊ(句)。
- 【齟】 应讀ㄘㄨˋ(取)齟齬, 不讀ㄘㄨˊ(禹)。
- 【覷】 应讀ㄘㄨˋ(去)面面相覷, 不讀ㄊㄨ(虛)。
- 【悛】 应讀ㄘㄨㄢ(全陰)悛改, 不讀ㄏㄨㄢˊ(峻)。
- 【逡】 应讀ㄘㄨㄢ(羣陰)逡巡, 不讀ㄏㄨㄢ(均)。

ㄊ

- 【桌】 应讀ㄊㄩㄞˊ(喜)桌麻(不结实的大麻), 不讀ㄊㄨㄞˊ(台)。
- 【禊】 应讀ㄊㄩㄝˋ(系)修禊, 不讀ㄘㄩㄝˋ(契)。
- 【峽】 应讀ㄊㄩㄝˋ(下)海峡, 不讀ㄏㄩㄝˋ(夾)。
- 【邂】 应讀ㄊㄩㄟˋ(懈)邂逅, 不讀ㄏㄩㄟˋ(介)。
- 【獫狁】 应讀ㄊㄩㄢˊ(顯)獫狁, 不讀ㄊㄩㄢˊ(嚴)。
- 【盱眙】 应讀ㄊㄨㄞˊ(虛怡)(地名), 不讀ㄊㄨㄞˊ(于台)。
- 【酌】 应讀ㄊㄨㄛˋ(序)酌酒, 不讀ㄊㄨㄛˋ(凶)。
- 【絢】 应讀ㄊㄨㄢˊ(宜去)絢爛, 不讀ㄊㄨㄢˊ(旬)。

ㄊ

- 【撫】 应讀ㄊㄨˊ(直)撫拾, 不讀ㄊㄨˋ(遮)。
- 【帙】 应讀ㄊㄨˋ(志)卷帙, 不讀ㄊㄨˊ(佚)。

【摺】应讀ㄓㄨㄛˊ(折)摺伏(畏懼之意)，不讀ㄊㄩˊ(習)。

【整屋】应讀ㄓㄨㄥˊ ㄩˊ(州至)(地名)。

【綻】应讀ㄓㄨㄢˊ(佔)开綻，不讀ㄉㄥˊ(定)。

【鳩】应讀ㄓㄨˊ(陣)飲鳩止渴，不讀ㄟㄨˊ(臣)。

【拯】应讀ㄓㄨㄥˊ(整)拯救，不讀ㄟㄥˊ(丞)。

【鑄】应讀ㄓㄨˋ(住)鑄鍋，不讀ㄐㄨˋ(聚)。

【灼】应讀ㄓㄨㄛˊ(卓)灼見，不讀ㄈㄨㄛˊ(勺)。

【諄】应讀ㄓㄨㄣˊ(淮陰)諄諄，不讀ㄟㄨㄣˊ(純)。

【窳】应讀ㄓㄨㄣˊ(淮陰)窳窳，不讀ㄓㄨㄣˊ(屯)。

【迍邐】应讀ㄓㄨㄣˊ ㄓㄨㄢˊ(淮陰沾)处于困难、不敢前進。

不讀ㄓㄨㄣˊ ㄓㄨㄢˊ(豚檀)。

彳

【搗】应讀ㄟ(吃)搗藥，不讀ㄌㄨˊ(离)。

【褫】应讀ㄟ(恥)褫奪，不讀ㄓㄨˊ(替)。

【刹】应讀ㄟ(岔)刹那，不讀ㄈㄨˊ(殺去)。

【佗僚】应讀ㄟ ㄟ(詫翹)失志的樣子。

【詔】应讀ㄟ(超)盧文詔(古人名)，不讀ㄈㄨˊ(紹)。

【瞅】应讀ㄟ(丑)瞅見，不讀ㄑㄨˊ(秋)。

【澶】应讀ㄟ(蟬)澶淵(古地名)，不讀ㄓㄨㄢˊ(檀)。

【闡】应讀ㄟ(產)闡明，不讀ㄈㄨㄢˊ(善)。

【琛】应讀ㄟ(臣陰)叶名琛(人名)，不讀ㄈㄨㄣˊ(深)。

【嗔】应讀ㄟ(臣陰)嗔怒，不讀ㄓㄨㄢˊ(田)。

- 【榔】 应讀イㄣ(臣陰)榔縣(地名)，不讀カㄣ(林)。
- 【俚】 应讀イㄨ(昌)为虎作倂，不讀イㄨ(常)。
- 【偿】 应讀イㄨ(常)赔偿，不讀尸ㄨ(賞)。
- 【倘】 应讀イㄨ(常)徜徉，不讀尸ㄨ(尙)。
- 【撑】 应讀イㄨ(称)支撑，不讀ㄨㄨ(掌)。
- 【瞠】 应讀イノ(称)瞪目，不讀ㄨㄨ(堂)。
- 【触】 应讀イㄨ(初去)接触，不讀ㄨㄨ(住)。
- 【紉】 应讀イㄨ(初去)支紉，不讀イㄨㄨ(輟)。
- 【愴】 应讀イㄨㄨ(創)悽愴，不讀ㄨㄨ(倉)。

尸

- 【舐】 应讀尸(是)老牛舐犢，不讀ㄨㄨ(底)。
- 【歃】 应讀尸ㄨ(殺去)歃血为盟，不讀イㄨ(詔)。
- 【售】 应讀尸ㄨ(受)出售，不讀イㄨ(酬)。
- 【擅】 应讀尸ㄨ(善)擅長，不讀ㄨㄨ(擅)。
- 【蜃】 应讀尸ㄨ(慎)蜃楼，不讀イㄨ(辰)。
- 【殊】 应讀尸ㄨ(書)特殊，不讀イㄨ(除)。
- 【姝】 应讀尸ㄨ(書)姝女，不讀ㄨㄨ(朱)。
- 【墅】 应讀尸ㄨ(術)別墅，不讀イㄨ(野)。
- 【妁】 应讀尸ㄨㄨ(朔)媒妁，不讀ㄨㄨㄨ(卓)。

日

- 【稔】 应讀日ㄨ(忍)稔熟，不讀尸ㄨ(審)。

【潤】應讀ㄉㄨㄢˋ(閏)滋潤，不讀ㄨㄣˋ(運)。

ㄆ

【噴】應讀ㄆㄣˋ(責)噴有煩言，不讀ㄏㄩㄣˋ(積)。

【叢】應讀ㄆㄨㄥˋ(最)叢尔，不讀ㄆㄨㄥˊ(坐上)。

【構】應讀ㄆㄨㄥˋ(最)構李，不讀ㄏㄨㄣˋ(峻)。

【纂】應讀ㄆㄨㄢˋ(鑽上)編纂，不讀ㄕㄨㄢˋ(串)。

ㄊ

【嘈】應讀ㄊㄞˋ(曹)嘈雜，不讀ㄆㄞ(遭)。

【涔】應讀ㄊㄨㄣˋ(岑)涔涔，不讀ㄕㄨㄣˋ(臣)。

【徂】應讀ㄊㄨˊ(粗陽)徂徠(山名)，不讀ㄆㄨˊ(祖)。

【篡】應讀ㄊㄨㄢˋ(竄)篡奪，不讀ㄕㄨㄢˋ(串)。

ㄌ

【凍】應讀ㄌㄨˋ(速)凍水，不讀ㄆㄨˋ(束)。

【嶠】應讀ㄌㄨˋ(髓)越嶠(古地名)，不讀ㄏㄨㄣˋ(峻)。

【狻】應讀ㄌㄨˋ(酸)狻猊，不讀ㄏㄨㄣˋ(峻)。

ㄨ

【媼】應讀ㄨˋ(扶)老媼，不讀ㄨㄣˋ(蘊)。

丨

【顛】應讀ㄨㄣˋ(以)周顛(古人名)，不讀ㄨㄢˋ(愷)。

- 【曄】 应讀 ㄉㄨㄛˋ (業) 曄曄，不讀 ㄉㄨㄛˊ (華)。
- 【燁】 应讀 ㄉㄨㄛˋ (業) 光燁，不讀 ㄉㄨㄛˊ (華)。
- 【窈】 应讀 ㄩㄠˇ (咬) 窈窕，不讀 ㄩㄠˊ (苗)。
- 【儼】 应讀 ㄩㄢˇ (眼) 儼然，不讀 ㄩㄢˊ (嚴)。
- 【鄞】 应讀 ㄩㄢˊ (銀) 鄞縣(地名)，不讀 ㄩㄢˇ (僅)。
- 【郢】 应讀 ㄩㄥˇ (影)(古地名)，不讀 ㄩㄥˊ (呈)。
- 【映】 应讀 ㄩㄥˋ (硬) 反映，不讀 ㄩㄥˊ (央)。

×

- 【膾膈】 应讀 × ㄩˊ ㄉㄨㄛˊ (秣納)(肥大的意思)，不讀
× ㄩˊ ㄉㄨㄛˋ (溫內)。
- 【斡】 应讀 × ㄉㄨㄛˋ (臥) 斡旋，不讀 × ㄉㄨㄛˊ (竿去)。
- 【韙】 应讀 × ㄨˋ (韋) 冒大不韙，不讀 × ㄨˊ (諱)。
- 【縮】 应讀 × ㄉㄨㄛˋ (晚) 縮穀，不讀 × ㄉㄨㄛˊ (管)。
- 【閩】 应讀 × ㄩㄢˊ (文) 閩鄉(地名)，不讀 ㄩㄢˋ (受)。

ㄩ

- 【聿】 应讀 ㄩˋ (玉) 聿皇，不讀 ㄩˊ (益)。
- 【頤】 应讀 ㄩˋ (永陽) 周頤(人名)，不讀 ㄩˊ (禹)。

附 錄

下列各复詞，是有兩種讀音的，但在這些复詞里是应当